

what came before it: it guides (men) to the Truth and to a Straight Path.

31. "O our people, hearken to the one who invites (you) to Allah, and believe in him: He will forgive you your faults, and deliver you from a Chastisement Grievous.

32. "If any does not hearken to the one who invites (us) to Allah, he cannot frustrate (Allah's Plan) on earth, and no protectors can he have besides Allah: such men (wander) in manifest error."

33. Don't they see that Allah, Who created the heavens and the earth, and never wearied with their creation, is able to give life to the dead? Yes, verily He has power over all things.

34. And on the Day that the Unbelievers will be placed before the Fire, (they will be asked,) "Is this not the Truth?" they will say, "Yes, by our Lord!" (One will say:) "Then you taste the Chastisement, for that you were wont to deny (Truth)!"

35. Therefore patiently persevere, as did (all) Apostles of inflexible purpose; and be in no haste about the (Unbelievers). On the Day that they see the (Punishment) promised them, (it will be) as if they had not tarried more than an hour in a single day. (Yours but) to proclaim the Message: but shall any be destroyed except those who transgress?

(Muhammad, the Prophet).

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Those who reject Allah and hinder (men) from the Path

lima bayna yadayhi yahdeee ilal-haqqi wa ilaa Tareeqim Mustaqeem.

31. Yaa qawmanaaa ajeeboo daa'iyal-laahi wa aaminoo bihee yaghfir lakum min zunoobikum wa yujirkum min 'azaabin aleem.

32. Wa mal-laa yujii daa'iyal-laahi falaysa bimujizin fil-arqi wa laysa laho min dooniheee awliyaaa'; ulaaa'ika fee dalaalim mubeen.

33. Awalam yaraw annal-laahal-lazee khalaqas-samaawaati wal-arqa wa lam ya'ya bikhal-qihinna biqaadirin'alaaa any-yuhyiyal-mawtaa; balaaa inna-hoo 'alaa kulli shay'in Qadeer.

34. Wa Yawma yu'raql-lazeena kafaroo 'alan-Naari alaysa haazaa bilhaqq; qaaloo balaa wa Rabbinaa; qaala fa zoool-'azaaba bimaa kuntum takfuroon.

35. Faṣbir kamaa ṣabara ulul-'azmi minar-Rusuli wa laa tasta'jil-lahum; ka-annahum Yawma yarawna maa yoo'adoona lam yalbasoo illaa saa'atam min nahaar; balaagh; fahal yuhlaku illal-qawmul-faasiqoon.

MUHAMMAD-47

Bismillaahir-Rahmaanir-Raheem.

1. Allazeena kafaroo wa ṣaddoo an sabelil-

لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ
وَالِى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ۝

يَقُومَنَا أَحْيَبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَأَمِنُوا
بِهِ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُجْزِكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۝
وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَكَيْسَ

بِعُجْبِهِ فِي الْأَرْضِ وَكَيْسَ لَهُ
مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي

ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَبْغَى

بِخَلْقِهِنَّ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ
الْمَوْتَةَ بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى
النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۝

قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُقُوا
العَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ
مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۝

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ
يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلْغَةٌ

فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ۝

(٢٤) سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ (٩٥)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

of Allah,- Allah will render their deeds astray (from their mark).

2. But those who believe and work deeds of righteousness, and believe in the (Revelation) sent down to Muhammad - for it is the Truth from their Lord,- He will remove from them their ills and improve their condition.

3. This is because those who reject Allah, follow falsehood, while those who believe follow the Truth from their Lord: thus Allah sets forth for men their lessons by similitudes.

4. Therefore, when you meet the Unbelievers (in fight), smite at their necks; at length, when you have thoroughly subdued them, bind a bond firmly (on them): thereafter (is the time for) either generosity or ransom: until the war lays down its burdens. Thus (are you commanded): but if it had been Allah's Will, He could certainly have exacted retribution from them (Himself); but (He lets you fight) in order to test you, some with others. But those who are slain in the Way of Allah,- He will never let their deeds be lost.

5. Soon He will guide them and improve their condition,

6. And admit them to the Garden which He has announced for them.

7. O you who believe! If you will aid (the cause of) Allah, He will aid you, and plant your feet firmly.

8. But those who reject (Allah)- for them is destruction, and (Allah) will render their deeds worthless.

9. That is because they hate the Revelation of Allah; so He has made their deeds fruitless.

10. Do they not travel through the earth, and see

laahi ađalla a'maalahum.

2. Wallazeena aamanoo wa 'amiluṣ-ṣaaliḥaati wa aamanoo bimaa nuzzila 'alaa Muḥammadin-wa huwal ḥaqqu mir-Rabbiḥim kaffara 'anhum sayyi-aatihim wa aṣḥaḥa baalahum.

3. Zaalika bi-annal-lazeena kafarut-taba'ul-baaṭila wa annal-lazeena aamanut-taba'ul-ḥaqqu mir-Rabbiḥim; kazaalika yaḍribul-laahu linnaasi amṣaalahum.

4. Fa-izaa laqeetumul-lazeena kafaroo faḍarbarriqaa; ḥattaa iza aṣkhan-tumooḥum fashuddul wasaa; fa-immaa mannam ba'du wa immaa fidaaa'an ḥattaa taḍa'al-ḥarbu awzaarahaa; zaalika wa law yashaaa'ul-laahu lantaṣara minhum wa laakil-liya luwa ba'ḍakum biba'd; wallazeena qutiloo fee saheelil-laahi falaṣy-yuḍilla a'maalahum.

5. Sayahdeehim wa yuṣliḥu baalahum.

6. Wa yuḥkiluhumul-Janna'arrafahaa lahum.

7. Yaaa ayyuhal-lazeena aamanoo in tanṣurul-laaha yanṣurkum wa yuṣabbit a'daamakum.

8. Wallazeena kafaroo fata's al-lahum wa ađalla a'maalahum.

9. Zaalika bi-annahum karihoo maaa anzaal-laahu fa-ahbaṭa a'maalahum.

10. Afalam yaseeroo fil-arḍi fayanzuroo

اللَّهُ أَصْلَ أَعْمَالِهِمْ ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَأْمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ
الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَفَرْنَا عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحْنَا بِأَعْمَالِهِمْ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا
الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا
الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ
اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ
الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْمُمْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا
الْوُثَاقَ ۖ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدَ وَأَمَّا فِدَاءً
حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۗ
ذَلِكَ لَوْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآتَىٰ
مِنْهُمْ ۖ وَلَٰكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ

بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَلَئِنَّ آَعْمَالَهُمْ ۝
سَيَّهَدِيهِمْ وَيُصَلِّحُ بِاللَّهُمْ ۝

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا اللَّهُ
يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَئِنْ تَنَصَّرُوا
اللَّهُ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝
وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ
أَعْمَالُهُمْ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

what was the End of those before them (who did evil)? Allah brought utter destruction on them, and similar (fates await) those who reject Allah.

11. That is because Allah is the Protector of those who believe, but those who reject Allah have no protector.

12. Verily Allah will admit those who believe and do righteous deeds, to Gardens beneath which rivers flow; while those who reject Allah will enjoy (this world) and eat as cattle eat; and the Fire will be their abode.

13. And how many cities, with more power than your city which has driven you out, have We destroyed (for their sins)? and there was none to aid them.

14. Is then one who is on a clear (Path) from his Lord, like the one to whom the evil of his conduct seems pleasing, and such as follow their own lusts?

15. (Here is) a parable of the Garden which the righteous are promised: in it are rivers of water unstaling; rivers of milk of which the taste never changes; rivers of wine, a joy to those who drink; and rivers of honey pure and clear. In it there are for them all kinds of fruits; and Grace from their Lord. (Can those in such Bliss) be compared to such as shall dwell for ever in the Fire, and be given, to drink, boiling water, so that it cuts up their bowels (to pieces)?

16. And among them are men who listen to you, but in the end, when they go out from you, they say to those who

kayfa kaana 'aaqibatul-lazeena min qablihim; dammaral-laahu 'alayhim wa lilkaafireena amsaaluhaa.

11. Zaalika bi-annal-laaha mawlal-lazeena aamanoo wa annal-kaafireena laa mawlaa lahum.

12. Innal-laaha yukhilul-lazeena aamanoo wa 'amilush-shaalihaati Jannaatin ta'ree min tahtihal-anhaar; wallazeena kafaroo yatamatta'oona wa yakuloona kamaa ta-kulul-an'aamu wan-Naaru maşwalahum.

13. Wa ka-ayyim-min qaryatin hiya ashaddu quwwatam-min qaryatikal-latee akhrajatka ahlaknaahum falaa naaşıra lahum.

14. Afaman kaana 'alaa bayyinatim-mir-Rabbihee kaman zuyyina lahoosoo'u 'amalihee wattaba'ooo ah-waaa'ahum.

15. Maşalul-Jannatil-latee wu'idal-muttaqoon; feehaa anhaarum-mim-maaa'in ghayri aasinin wa anhaarum mil-labanil-lam yataghayyar ta'muhoo wa anhaarum-min khamril-lazzatil-lishshaaribeena wa anhaarum-min 'asalim muşaf-faa; wa lahum feeha min kullish-shamaraati wa maghfiratim-mir-Rabbihim kaman huwa khaalidun fin-Naari wa suqoo maaa'an haameeman faqaţ'a'a am'aaa'ahum.

16. Wa minhum maany-yastami'u ilayka hattaaa iza khara-joo min indika qaalo lilla-zeena

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ

أَمْثَالُهَا ٥

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا
وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ٥

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يَسْتَمْتِعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ

الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ٥
وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ

قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْنَاكَ
أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ٥

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِنْ رَبِّهِ
كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوهُ

أَهُوَ أَمْ ٥

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ٥
فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ

وَالنَّهْرُ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ٥
وَأَنْهَارٌ مِنْ حَمِيمٍ لَدَّةٌ لِلشَّارِبِينَ ٥

وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ٥ وَلَهُمْ
فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ

مِنْ رَبِّهِمْ ٥ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ
وَسَقُوا مَاءً حَمِيماً فَقَطَعُوا أَمْعَاءَهُمْ ٥

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا
خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ

٥

٥

have received Knowledge, "What is it he said just then?" Such are men whose hearts Allah has sealed, and who follow their own lusts.

17. But to those who receive Guidance, He increases the (light of) Guidance, and bestows on them their Piety and Restraint (from evil).

18. Do they then only wait for the Hour,- that it should come on them of a sudden? But already some tokens thereof have come, and when it (actually) is on them, how can they benefit then by their admonition?

19. Know, therefore, that there is no god but Allah, and ask forgiveness for your fault, and for the men and women who believe: for Allah knows how you move about and how you dwell in your homes.

20. Those who believe say, "Why is not a Sura sent down (for us)?" But when a Sura of basic or categorical meaning is revealed, and fighting is mentioned therein, you will see those in whose hearts is a disease looking at you with a look of one in swoon at the approach of death. But more fitting for them-

21. Were it to obey and say what is just, and when a matter is resolved on, it were best for them if they were true to Allah.

22. Then, is it to be expected of you, if you were put in authority, that you will do mischief in the land, and break your ties of kith and kin?

23. Such are the men whom Allah has cursed for He has made them deaf and blinded their sight.

24. Do they not then earnestly seek to understand the Qur'an, or are their

ootul-'ilma maazaa qaala aanifaa; ulaaa'ikal lazeena t̄aba'al-laahu 'alaa quloobihim wataba'ooo ahwaaa'ahum.

17. Wallazeenah-tadaw zaadahum hudañw-wa aataahum ta'waaahum.

18. Fahal yanzuroona illas-Saa'ata an ta-tiyahum baghtatan faqad jaaa'a ashraatuhaa; fa-anna lahum iza jaaa'at-hum zikraahum.

19. Fa'lam annahoo laaa ilaaha illal-laahu wastaghfir lizambika wa ilmu'mineena walmu'minaat; wallaahu ya'lamu mutaqallabakum wa maswaaakum.

20. Wa yaqoolul-lazeena aamanoo law laa nuzzilat Sooratun fa-izaaa unzilat Sooratun-Muḥkamatun-wa zukira feehal-qitaalu rayatallazeena fee quloobihim maraḍun-yanzuroona ilayka nazaral-maghshiyi 'alayhi minal-mawt; fa-awlaa lahum.

21. Taa'atuñw-wa qawlum ma'roof; fa-izaa 'azamal amru falaw ṣadaqul-laaha lakaana khayral-lahum.

22. Fahal 'asaytum in tawallaytum an tufsidoo fil-arḍi wa tuqatti'ooo arḥaamakum.

23. Ulaaa'ikal-lazeena la'ana-humul-laahu fa-ashammahum wa a'maaa a'saarahum.

24. Afalaa yatadabbaroonal-Qur'aana am 'alaa

أوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاتِ
أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى
قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى
وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ
تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَتَقْدِرُ إِجَاءُ
أَشْرَاطِهَا ۚ فَإِن لَّهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ
ذِكْرُهُمْ ۝

فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا
لذُنُوبِكُمْ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبِكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ لَأُنزِلَتْ
سُورَةٌ ۖ فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ
وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۚ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ
نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ
فَأَوْلَا لَهُمْ ۝

طَاعَةً وَقَوْلٍ مَّعْرُوفٍ ۖ فَإِذَا عَزَمَرُ
الْأَمْرِ فَكُونُوا صَادِقُوا لِلَّهِ لَكُمْ
خَيْرًا لَّهُمْ ۝

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا
فِي الْأَرْضِ وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ
وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ۝

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلىٰ

hearts locked up by them?

25. Those who turn back as apostates after Guidance was clearly shown to them,- the Evil One has instigated them and buoyed them up with false hopes.

26. This is, because they said to those who hate what Allah has revealed, "We will obey you in part of (this) matter"; but Allah knows their (inner) secrets.

27. But how (will it be) when the angels take their souls at death, and smite their faces and their backs?

28. This is because they followed that which called forth the Wrath of Allah, and they hated Allah's good pleasure; so He made their deeds of no effect.

29. Or do those in whose hearts is a disease, think that Allah will not bring to light all their rancour?

30. If We had so willed, We could have shown them up to you, and you should have known them by their marks: but surely you will know them by the tone of their speech! And Allah knows all that you do.

31. And We shall try you until We test those among you who strive their utmost and persevere in patience; and We shall try your reported (mettle).

32. Those who reject Allah, hinder (men) from the Path of Allah, and resist the Apostle, after Guidance has been clearly shown to them, will not injure Allah in the least, but He will make their deeds of no effect.

33. O you who believe! Obey Allah,

Quloobin afaaluhaa.

25. **Innal-lazeenar-taddoo** 'alaaa a**baarihim mim ba'di** maa tabayyana lahumul-hudash-Shaytaanu sawwala lahum wa amlaa lahum.

26. **Zaalika bi-annahum** qaloo lillazeena karihoo maa nazzalal-laahu sanuṭee'ukum fee ba'dil-amri wallaahu ya'lamu israa-rahum.

27. Fakayfa izaa tawaffat-humul-malaaa'ikatu yaḍriboona wujoohahum wa a**baa**-rahum.

28. **Zaalika bi-annahum** taba'oo maaa askhaṭal-laaha wa karihoo riḍwaanahoo fa-aḥbaṭa a'maalahum.

29. Am ḥasibal-lazeena fee quloobihim **marāḍun al-laāny** yukhrijal-laahu aḍghaanahum.

30. Wa law nashaaa'u la-aray-naakahum fala'araftahum **bi**see-maahum; wa lata'ri**fannahum** fee laḥnilqawl; wallaahu ya'lamu a'maalakum.

31. Wa lana**luwannakum** ḥattaa na'lamal-mujaahideena **minkum** waṣṣaabireena wa na**luwa** akhbaarakum.

32. **Innal-lazeena** kafaroo wa ṣaddoo **'an** sabeelil-laahi wa shaaaqur-Rasoola **mim ba'di** maa tabayyana lahumul-hudaa **laāny-yaḍurrul-laaha shay'aa**; wa sa-yuḥbiṭu a'maalahum.

33. Yaaa ayyuhal-lazeena aamanoo aṭee'ul-laaha

قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ

مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ

الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَهْلَىٰ لَهُمْ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرَهُوا

مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنَطِعُكُمْ فِي بَعْضِ

الْأَمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ۝

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ

اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ

أَعْمَالَهُمْ ۝

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

مَّرَضٌ أَنْ لَّنْ يُخْرِجَهُمُ اللَّهُ أَضْعَافَهُمْ ۝

وَلَوْ نَشَاءُ لَارَيْنَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

بِسِيمَتِهِمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ

مِّنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۖ وَتَبَلَّوْا

أَخْبَارَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن

سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِن

بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ

لَن يَصُدُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ

أَعْمَالَهُمْ ۝

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

and obey the Apostle, and do not make your deeds vain!

34. Those who reject Allah, and hinder (men) from the Path of Allah, then die rejecting Allah,- Allah will not forgive them.

35. Be not weary and faint-hearted, crying for peace, when you should be uppermost: for Allah is with you, and will never put you in loss for your (good) deeds.

36. The life of this world is but play and amusement: and if you believe and guard against Evil, He will grant you your recompense, and will not ask you (to give up) your possessions.

37. If He were to ask you for all of them, and press you, you would covetously withhold, and He would bring out all your ill-feeling.

38. Behold, you are those invited to spend (of your substance) in the Way of Allah: but among you are some that are niggardly. But any who are niggardly are so at the expense of their own souls. But Allah is free of all wants, and it is you that are needy. If you turn back (from the Path), He will substitute in your stead another people; then they would not be like you!

(Fath or Victory)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Verily We have granted you a manifest Victory:
2. That Allah may forgive you your faults of the past and those to follow; fulfil His favour to you; and guide you on the Straight Way;
3. And that Allah may help you with powerful help.

wa aṭee'ur-Rasoola wa laa tuḥtiloo a'maalakum.

34. **Inna**-lazeena kafaroo wa ṣaddoo **an** saabeelil-laahi **summa** maatoo wahum kuffaarun **falañy**-yaghfira-llaahu lahum.

35. Falaah tahinoo wa taḥoo ilas-salmi wa **antum**-ul-a'lawna wallaahu ma'akum wa **lañy**-yatirakum a'maalakum.

36. **Inna**mal-hayaatud-dunyaa la'ibunñw-wa lahw; wa **in** to minoo wa tattaqoo yu'tikum ujoorakum wa laa yas'alkum amwaaalakum.

37. **Inñy**-yas'alkumooḥaa fayuhfikum taḥkhaloo wa yukhri adghaanakum.

38. Haaa **antum** haaa ulaaa'i tuḥawna liṭunfiqoo fee saabeelillaahi **faminkum** mañy-yakhalu wa **mañy**-yakhal **fainnamaa** yakhalu **an** nafsih; wallaahul Ghaniyyu wa **antum**ul-fuqaraaa'; wa **in** tatawallaw yastadil qawman ghayrakum **summa** laa yakoonooo amsaalakum.

AL-FATH-48

Bismillaahir-Raḥmaanir Raḥeem.

1. **Inna** fataḥnaa laka **Faḥam**-Mubeena.
2. Liyaghfira lakal-laahu maa taqaddama **min** zambika wa maa ta-akhkhara wa yuṭimma ni'mataḥoo 'alayka wa yahdiyaka Ṣiraatam **Mustaqeema**.
3. Wa **yañ**ṣurakal-laahu naṣran 'azeezaa.

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ ۗ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَهُ أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهْوَةٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَاتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝

إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُفَكِّمُكُمْ تَخَلَّوْا وَيُخْرِجْ أَضْعَانَكُمْ ۝

هَآءَ أَنْتُمْ هَآءَ لَنْ تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِئْتَمٌ مِّنْ يُبْخَلُ ۗ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلْ عَن نَّفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۗ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝

(٣٨) سُورَةُ الْفَتْحِ مَدِينَةِ (١١١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۙ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۙ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ۝